

広報

とき

1999
(平成11年)

1/10

第787号

◆毎月10日・25日発行



さわやかな ミントの
香りを食卓に

ハーブ栽培 若林さん



あけましておめでとうございます

『第一回町づくり座談会』

「女性から見た町づくり」

平成11年の年もあけ、千支のうさぎのように「ホッブ・ステップ・ジャンプ」と飛躍の年になるよう、皆さんが明るく、楽しく、新しい年のスタートを切ったことと思います。

「広報まき」新春第一号は、年末の12月13日に12人が参加して開催された、『第一回町づくり座談会』「女性から見た町づくり」の主な内容を紹介します。



第一回町づくり座談会「女性から見た町づくり」

町民の皆さんの声を町政に!!

- ◆参加者からの意見や提言
- ◆町の考え方や回答

眞の行政改革を



行政改革で、財政の健全化・事務事業の徹底的な見直しと言われるが、どのようなことなのか。日常業務の事務事業の中での、不合理な部分や無駄だと思われる部分を見直し、経費の削減を図りながら、本当に町民に役立つ

仕事をしたいというところである。今年度、行政改革等推進室を設置し見直しにあたっては、また、行政の考えだけでなく、町民の皆さんからの意見も取り入れたいと、一般公募の町民を含む審議会でも検討してもらっている。

◆先日の広報まきに、行政改革のアンケート結果が載っていた。アンケートは、町民の意見を行政に伝える重要な手段の一つだと思ふ。紙面で数字の結果だけを報告するのではなく、この結果に基づき、行政をどのように進めていくのか、そしてその検討の結果がどうなったのか等を知らせる

必要があると思う。また、職員の資質向上も含めて、意見に対しての対応や行動が伴わなければ町民は納得しないと思う。

◆アンケートは、今回の行政改革アンケートに限らず、町民の皆さんの意見を直接聞くための手段としては大変有効なものと考えている。いろいろな部門で活用できるよう研究してみたい。今回の行政改革アンケートの中には、町長への意見をはじめ一般職員・看護婦等に厳しいご意見を頂いた。これらを厳粛に受けとめ、アンケートのまともな全職員に配布し徹底を図るべく、利用させてもらった。

◆いろいろな分野にまたがるので、なおさら1人では対応できないのではないかと。また、担当1人だけの対応ではなく、課全体で研修をして、学習を深めていってほしい。

◆行政改革に伴い、全体の職員定数を増やさず、人員削減をしていく中で、新しい分野の訪問看護ステーション・介護保険などの業務に人員を配

女性問題



男女共同参画は社会教育課に位置付けられているが、教育の問題だけではないので、町政全体にかかわる部署への位置付けが必要である。男女共同参画室等も設けて対応していく必要があると思う。

◆当初、社会福祉課に女性係をという案もあったが、福祉問題に限られてしまうことから現在の社会教育課の担当とした。また議会でも、女性課の設置をとの提案もあったが、仕事量や行政の効率的な問題から先送りとした。社会教育は、幼児の家庭教育から青年・成人・婦人・高齢者まで、様々な分野にまたがるので、ここに女性問題に関する専門職員を1人配置し対応した。

飯塚 幸子さん(伏部)



小林 博子さん(赤籠)



斉藤 弘子さん(13区)



山崎 靖子さん(東汰上)



山崎 やす子さん(3区)



遠藤 美津子さん(3区)



有田 愛由美さん(12区)



樋口 理恵子さん(12区)

社会教育の充実を



◆巻町は他町村に比べて、文化に対するの活力がないような気がする。私は絵をやっている。知人は、巻には教室等がないようなので、新潟市や吉田町に行っている。行政が企画・立案をして、文化を盛り上げていくような方法がないものだろうか。

◆学校で本の朗読の講習会や勉強会を開いている。町でも、町民を対象にした研修会などを企画してもらえないか。

◆絵画を学習している団体はあるが、教室はない。また、読み聞かせ等の研修は、学校組織のほうが実施しているのをお、ご意見については、社会教育課と検討してみたい。

い。子ども・学生・社会人、みんなが利用できる図書館・児童館を早く建設してほしい。

◆図書館の必要性は感じている。図書館を建設する際は、町長や町の職員だけの意見で建設することはしない。限られた予算の中ではあるが、静かに資料を見る部屋・学生が勉強する部屋・絵本館のような部屋など、町民の皆さんからいろいろなアイデアを出してもらい、創意工夫を重ね建設したい。現在、計画を進めている(仮称)町民福祉センターの建設についても町民の意見を取り入れており、また、体育館の建設についても、同様の方法をと考えている。

することにしましては、以前話題となった。行政や町長が発意をして友好関係を結ぶのではなく、町民の気持ちの中に特別なものが生まれ、交流の必要性を感じてもらいながら、環境が整い、機運が高まった時に友好都市宣言をするということが望ましいと考える。

◆海外研修の報告については、広報への掲載だけである。巻町の文化祭で、報告集や写真集などを展示して、町民の目に触れるような場を作れないか。

◆検討したい。

赤字の解消を 町立巻病院



◆町立巻病院が赤字だと聞いている。また、接遇等で良くない評判も聞くが、その対策は。

◆今年度は約3億円の赤字の見込みである。町立巻病院の場合は、病床の増床をした際の投資が響いている。この問題を一番大きな問題と位置付け、従来から関係者で健全化経営に努力してきたが、更に来年度は、議会の同意が得られれば、病院事業等対策課を設置し対応にあたりたいと考えている。すぐできる対応策としては、掃除を行き届かせ、ごみのない清潔な施設にすることやカーテンをきれいにすることなど、少ない経費で効果を生むと思われるものについては実施している。また、接遇については、医師・看護婦・職員全員で「あいさつ運動」を展開したり、接遇委員会も組織したりしている。更に徹底を図るように取り組んでいきたい。

◆広報で、中学生の海外研修報告を見ている。研修やホームステイを通して、英語は勉強ではなくコミュニケーションであることに気付いたり、外国の文化・国民性に触れることは良いことだと思ふ。ただ、行った人だけの研修に終わらせないで、行けなかった人たちにも交流のすばらしさを伝えられるよう、行政として考えてもらいたい。そして、ずっと続けていってほしい。

◆海外研修は今年から中学生になったが、研修は何らかの形で続けていきたいと思ふ。研修先については、同じ国・地域へ何度も行く方法もあるし、別々の国へ行く方法もあると思ふ。巻町民の場合は、アメリカ・ヨーロッパ・オーストラリア・アジアなど多くの国と交流していった方がよいと思っている。

国際交流・海外研修



◆今の公民館図書室は利用しづらい部分がある。子どもにも本を読んでもらうと思っても、学生が勉強したりして、読み聞かせできる環境ではない。

◆今年度は約3億円の赤字の見込みである。町立巻病院の場合は、病床の増床をした際の投資が響いている。この問題を一番大きな問題と位置付け、従来から関係者で健全化経営に努力してきたが、更に来年度は、議会の同意が得られれば、病院事業等対策課を設置し対応にあたりたいと考えている。すぐできる対応策としては、掃除を行き届かせ、ごみのない清潔な施設にすることやカーテンをきれいにすることなど、少ない経費で効果を生むと思われるものについては実施している。また、接遇については、医師・看護婦・職員全員で「あいさつ運動」を展開したり、接遇委員会も組織したりしている。更に徹底を図るように取り組んでいきたい。



岡田美和子さん(葉場)

産婦人科とか、新しい診療科を増設する考えは。また、赤字の診療科は廃止するなどの見直しはないのか。
診療科の新設・廃止については、設備投資による将来性や医師の確保など、さまざまな問題を協議していきたいと思う。



浅野春美さん(平沢)

行車のからみもあるが、コンピュータの導入により病院の職員数は減ったのか。
病院全体の職員数は削減している。また、正職員から委託職員に変更した部署も多くある。ある程度の定数管理が進んでいると思う。



増井貴美子さん(5区)

“教育”



今年度から巻北小学校に、1年間だけ、加配事業(不登校児童に対応するため、専門の教職員を増員する事業)が認められた。登校しないで休んでいた子どもが、加配授業により変わってきた。学校に通うようになった。学校の対応も変わった。部屋が1つあって、担任の先生が1人いることで子どもの人生が変わる。親と学校と行政が手を取り合

“その他”



保育園は、家で子どもをみる人がいない働く夫婦のためのものだと思うが、今の保育時間は実状に合わない。
少子化時代の今、多くの保育園で定員割れとなっている。統廃合も含め、保育時間等のサービス内容を検討する必要があると考えている。
馬堀・漆山地区にスポーツ公園の充実を。
スポーツ公園ではないが、県

と町の事業で、大通川のほとりに子どもたちが行って楽しめるような、水辺の公園をという計画はある。しかし、まだ構想はまとまっていない。地区の集会場についてはいろいろ要望があるが、浜や松野尾地区には地区公民館がない。地域のバランスを考えると、漆山地区の集会場建設が一番にというわけにはいかないと思う。

地域住民の要望等は、どのような方法で行政に伝わっているのか。
毎年、町政懇談会を開催し、区長を通じて、地域の要望等を集約している。また、昨年度から、個人のご意見や提言をお聞きするため、テーマ別懇談会を実施した。更には、今回の町づくり座談会等で、より多くの方の意見を聞きたいと思っている。

以前から要望があり、県と協議し企画・立案をしたが、橋の高さ・幅等の問題があり、あきらめざるを得なかった。
堀山団地と赤館に架かる「みどり橋」を車が通れるような幅に改修してもらいたい。万が一の災害等の場合通れるように。

その外にも、ご意見・提言がありました。米・果物・魚などの産業も、日本酒・ワイン・ビールもある。すばらしいものが多くある。こういうものを生かしながら、新潟市とは一味違った町づくりをしてもらいたい。

その対応策として、「あたご橋」の拡張の改修工事を今年度行った。
グループ活動で公民館の調理室を利用してはいたが、廃室となったので、保健センターの調理室を利用してはいる。公民館や農村環境改善センターの光熱費は使用料の3割だったが、保健センターは異常に高い。保健センターの施設は、新しく、整っていて非常に良い。しかし、これだけ高いとあまり使われないと思う。もっとたくさんの方が気軽に利用できるような料金にしてもらいたい。
料金設定の際は、周辺市町村の状況をみながら実質的にかかる金額を設定した。利用者負担の原則がある程度取り入れ、設定したつもりである。

巻町は、自然環境も立地条件もいい。米・果物・魚などの産業も、日本酒・ワイン・ビールもある。すばらしいものが多くある。こういうものを生かしながら、新潟市とは一味違った町づくりをしてもらいたい。

地域経済の活性化のために

“地域振興券”を交付します!!

長引く経済不況の中、年末の国会で、地域振興券交付事業費を含む補正予算案が可決となりました。

この「地域振興券」は若い親の層の子育てや、高齢福祉年金等の受給者及び所得が低い高齢者層を経済的に支援することにより、個人消費をうながし、地域経済の活性化を図り、地域の振興を図ることを目的としています。

巻町でも、交付に向けての準備作業を進めています。一部未決定の部分もありますが、現在までに決定している主な概要についてお知らせします。

《交付対象者》

平成11年1月1日の基準日に、次の要件のいずれかに該当する人。

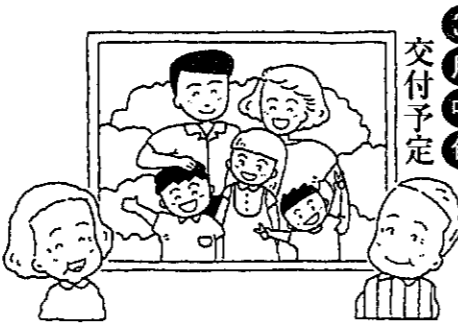
- (1) 15歳以下の児童がいる世帯の世帯主
- (2) 次の各種年金・手当の受給者等(基準日に年齢が15歳以下の人を除く)
 - ① 老齢福祉年金
 - ② 障害基礎年金
 - ③ 遺族基礎年金
 - ④ 母子年金
 - ⑤ 母子年金・遺児年金
 - ⑥ 児童扶養手当
 - ⑦ 障害児福祉手当
 - ⑧ 特別障害者手当
 - ⑨ その他

(3) 次のいずれかに該当する人

- (2) の該当者を除く
 - ① 生活保護の世帯
 - ② 社会福祉施設への入所者(特別養護老人ホーム「白寿荘」など)
- (4) 平成10年度分の町民税(所得割)が非課税の65歳以上の人で、身体上または、精神上著しい障害があるために常時の介護を必要としている人(3か月を超えて継続して、病院・老人保健施設に入院・入所している人は除く)
- (5) 平成10年度分の個人の町民税が非課税の65歳以上の入

巻町は

3月中旬 交付予定



《交付額》

1枚1,000円の地域振興券が20枚つづりとなったものを、該当者に交付します。(1人当たり20,000円)

《利用できる業種と場所》

◆業種◆

地域振興券を取り扱うため巻町に登録した事業者・商店(特定事業者)のみで使えます。現在、「特定事業者」の募集要項等については検討中です。
*「特定事業者」には、小売

◆場所◆

巻町における特定事業者(巻町以外では使えません)

業・飲食店・洗濯業・理容業・旅館・運輸通信業・通信販売・サービス業・医療機関など幅広い業種を対象とし、町民の皆さんから便利にご利用頂けるようにと考えています。
また、「特定事業者」には店舗ごとにステッカーやポスターを掲示し、わかりやすくします。

《申請と交付の手続き》

15歳以下の児童の世帯主の方
：地域振興券の引換申請書を郵便で送付します。交付日以降に、本人と確認できるもの(免許証・保険証など)を持参して、交付を受けます。

《交付期間と利用期間》

巻町では、3月中旬からの交付を予定しています。交付手続きについては各地区を巡回して行います。なお、利用できる期間は、交付から6か月間となります。9月中旬までとなります。

《問合せ先》

巻町企画調整課
企画調整係
☎72-3131 内線224
※今後決定される事項については、随時、広報等を通じてお知らせする予定です。

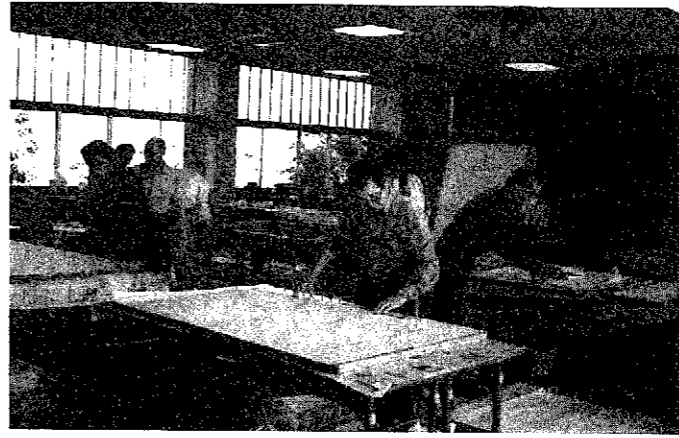


「杜巻町 シルバー人材は今、 センター」

杜巻町シルバー人材センターが昨年4月に業務を開始し、早いもので9か月が過ぎました。ようやく、地域に根を下ろしてきたという感じになってきました。今どんな状況になっているのか、会員登録の現状や仕事の請負状況等の主な概要をお知らせします。

長年の経験と知恵を生かして頑張ります!!

会員はどれくらい登録があるのでしょうか



▲障子張りの作業風景 (西蒲原土地改良区で)

巻町シルバー人材センターは、登録された会員を、臨時的な仕事の申し込みをした発注者に派遣する業務を行う、公益法人(社団法人)です。昨年の11月末現在で、288人(男180人・女108人)の方が登録しています。(4月当初比42人の増)

会員の希望職種は多岐にわたりますが、草刈り・清掃・荷造り・包装等の軽作業が中心です。職種等による需要と供給の関係もありますが、347名の会員がまだ仕事に従事していない状況にあります。契約金額の総額は、1,000万円を超えました。軽作業・技能の職種が、全体の79.8%を占めています。

仕事の契約状況は

昨年の11月末の実績をお知らせします。(別表参照)

業、庭木のせん定・冬囲い・障子張り・大工仕事等の技能関係が多い職種です。また、自動車の運転・経理事務・毛筆や筆耕・駐車場や施設の管理・集金・配達・家事手伝い・病人看護等の希望者も多くなります。変わったところでは、包丁・ハサミ・かま等の刃物研ぎやのこぎりの目立てをしてくれる会員もいて、利用者から喜ばれています。

続けていきます。また、1月から3月末までの間は「就業機会開拓専門員」が臨時的に配属されます。民間事業所や一般家庭を訪問し、同センターへの依頼を承ります。是非ご用命ください。

【事業実績】

就業実人員 188人 就業延日人員 3,101人 (平成10. 11. 30現在)

区分	項目	受託件数(件)	契約金額(円)			計
			配分金	材料費	事務費	
発注先別	公	64	2,381,156	76,787	122,763	2,580,706
	民間事業所	91	4,195,327	74,167	215,027	4,484,516
業務種別	一般家庭	330	3,901,780	557,290	191,998	4,651,068
	計	485	10,478,263	708,239	529,788	11,716,290
業務種別	技術職	15	812,276	—	42,402	854,678
	技術職	190	2,712,550	614,843	134,058	3,461,451
業務種別	事務職	15	203,340	—	10,166	213,506
	事務職	31	975,770	—	50,382	1,026,152
業務種別	事務職	7	62,500	1,500	3,119	67,119
	事務職	203	5,515,127	91,396	280,359	5,886,882
業務種別	事務職	24	196,700	500	9,302	206,502
	計	485	10,478,263	708,239	529,788	11,716,290

「きれいに張り替えられた障子に満足」

西蒲原土地改良区 庶務課長 佐藤一太郎さん
年の瀬を迎えるに当たり、当土地改良区でも障子の張り替えを考えていたところ、巻町シルバー人材センターから、研修を兼ねた障子張りという声がかかり、お願いすることになりました。11月4日早朝より、会員17人の方が作業を開始。午後3時の

終了まで、誠に手際よく作業がされていました。きれいに張り替えられ、明るくなった和室を見て職員一同感謝しています。作業中、会員同士が協力し合っている熱心な仕事ぶりには、大変好感を持ちました。これから迎える高齢化社会では、熟年パワーの重要性が再認識されることと考えます。その中でも、シルバー人材センターの果たす役割も更に大きくなると思います。今後とも熟年パワーの活性化に努められ、社会に貢献されることを願っています。

今年も豊作 大満足 来年もおいしい柿を! おけさ柿ほ場審査表彰式

12月18日、平成10年度巻町越王おけさ柿ほ場審査表彰式が行われました。

審査に立候補及び推薦された柿生産者のほ場はどれも優良で、審査は大変難しいものとなりました。

今年も全国的に野菜・果物不足の中、おけさ柿は豊作だったことから生産者の皆さんには満足のいく年となりました。来年もおいしい柿が実るよう、すでにせん定作業が始まっています。



▶第1部門で代理受賞する 佐藤正松さん

今年も全国的に野菜・果物不足の中、おけさ柿は豊作だったことから生産者の皆さんには満足のいく年となりました。来年もおいしい柿が実るよう、すでにせん定作業が始まっています。

この大会(立毛品評会)の中、のきゅうり栽培の部門で、有坂惣一・榮子さんご夫妻が新潟県経済農業協同組合連合会長賞を受賞しました。有坂さんご夫妻は受賞の喜びを、「東町のきゅうりは、有機肥料で育てているので、甘味が多いと評判です。できるだけ農薬を少なくすることに心がけています。代わりに、牛乳とカツ

「甘さのひけつは土づくり きゅうり栽培で県経済連会長賞 東町 有坂さんご夫妻

11月18日弥彦村で、第38回新潟県施設園芸研究会・同推進研究会が開催されました。この大会は、近代的な施設の普及と栽培管理技術の向上を図り、高品質・安全な生産をめざすために行われています。

オのエキス・木の煙のエキスを散布したり、独自の工夫もしています。でも一番は、病気・害虫を早期発見し、早く処理してやることです。毎日の点検が大切なんです。」と笑顔で話してくれました。



▲きゅうりの世話は生活の一部と話す有坂さんご夫妻

ほんに、よ見えの、暗い夜道もピッカピカ! 夜光反射材体験講習会

12月18日、巻町文化会館前広場で、高齢者を対象とした夜光反射材体験講習会が行われ、巻地区老人クラブの皆さん110人が参加しました。

この講習会は、交通事故が多発する中高齢者の関係する事故も年々増加していることから、これらの事故を未然に防ぐため、巻地区交通安全協会巻支



▶寒い中、熱心に研修しました



「ケガ、のないように!」
「いつもありがとう!」

きれいに新年を迎えます 町営体育館大掃除

12月28日、町内のスポーツ団体(20団体・約50人)が、日ごろの感謝を込め、町営体育館の大掃除を行いました。

各団体の皆さんは、体育館の外周や駐車場のゴミ拾い、用具室の整理せいとん、窓ガラスあき、トイレ・ギャラリーの掃除などをそれぞれが分担をし、手際よく進めていきます。最後には、みんなで新しい年への飛躍と健康を誓いました。大変ご苦労様でした。

明るく、住みよい
漁村づくりのために!

巻町 漁協が合併に仮調印

12月25日、巻町漁業協同組合と間瀬漁業協同組合の合併仮調印式が、両漁協の組合長・役員・笹口巻町長・鷲澤岩室村長・関係者の出席で行われました。

この合併は、漁協の経営基盤の強化を図ると共に、時代の変化に対応できる組織を整備するため、平成3年度から話し合いが進められていました。

新生「西蒲漁業協同組合」は、両漁協の1月の合併総会を経て、平成11年4月1日に誕生する予定です。



仮調印を終え、手を組み合す。(左から)笹口巻町長・遠藤巻組合長・本間間瀬組合長・鷲澤岩室村長

《西蒲漁業協同組合の規模》

- (※資料は平成9年末の数字)
- *組合員数 375人
 - *職員数 6人
 - *漁船数 147隻
 - *水揚高 333t
- 2億1,767万円

*事務所の所在地

- ・本所 岩室村大字間瀬
- ・支所 巻町大字五ヶ浜
- ・連絡所 巻町大字角田浜

21世紀の
ボランティアに向かって
福祉講座を開催

巻町社会福祉協議会(佐藤治一会長)主催の第10回福祉講座が、5回シリーズ(12月4日から22日までの間)で開催されました。

この講座には、これからボランティアをはじめたいと思っている人や家庭でのお年寄りの介護について学びたいと思っている人など、延べ約150人が参加し、老人の介護方法や介護保険などについて、講義・実習や町内福祉施設の見学を交えながら楽しく学びました。

最終日には、修了証書が佐藤会長から手渡され、参加者の顔には、これからのボランティア

活動や家庭介護への自信と意欲があふれていました。



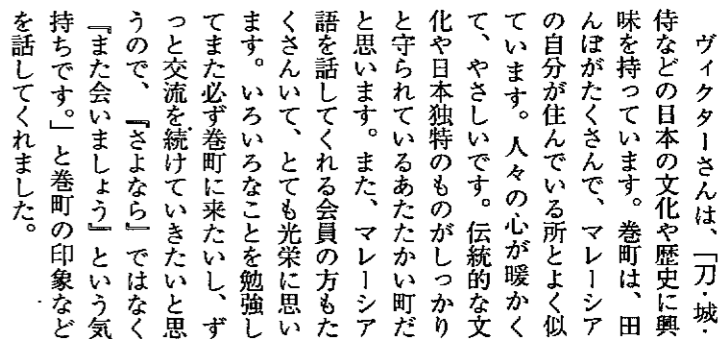
▶熱心に受講する参加者の皆さん(4回目の講座から)

マレーシアからの留学生
ヴィクターさん
町長を表敬訪問

12月21日、巻ライオンズクラブ(渡辺紀夫会長)の招きで来町していた、マレーシアからの留学生ヴィクター・ラウ・シン・リーさん(19歳)が、笹口町長を表敬訪問しました。

ヴィクターさんは、ライオンズクラブ国際協会の交換留学生として、11月27日に来日。以後、燕市・巻町でホームステイ

での研修を重ねていました。ヴィクターさんは、「刀・城・侍などの日本の文化や歴史に興味を持っていました。巻町は、田んぼがたくさんあって、マレーシアの自分が住んでいる所とよく似ています。人々の心が暖かくて、やさしいです。伝統的な文化や日本独特のものがしっかりと守られているあたが、いい町だと思います。また、マレーシア語を話してくれる会員の方もたくさんいて、とても光栄に思います。いろいろなことを勉強してまた必ず巻町に来たいし、ずっと交流を続けていきたいと思うので、「さよなら」ではなく「また会いましょう」という気持ちです。」と巻町の印象などを話してくれました。



▶記念品を手渡すヴィクターさん(右)

キャプテンの分も頑張った
県大会準優勝
マキ・サウスダイナミックス

12月26・27日、新潟市で第6回新潟県小学生ドッジボール選手権大会が開催されました。

巻町からは、『すごいよ木山』『漆山ソニックス』『巻北ジュニアファイターズ』『マキ・サウスダイナミックス』『ミッキーマイズ』『GOA』の6チームが予選に参加。5チームが予選を勝ち抜き県大会出場を果たし、本大会でも大健闘を見せました。

中でも、マキ・サウスダイナミックスはケガでキャプテンを欠きながらも、毎週火・土曜の練習の成果を発揮し、見事予選リーグ・準々決勝・準決勝を突破。決勝では惜しくも破れましたが、その実力は優勝チームと遜しよくがないとの評価を受けていました。

赤川勝監督は「まとめ役のキャプテンが骨折で出場できなかったのが痛かった。でも、攻守のかなめ抜きでもよく頑張ってくれたと思う。これからもドッジボールの底辺を広げ、巻町全体のレベルアップをめざしながら、このチームの強化も図っていききたい。」と反省と抱負を話してくれました。

また、選手は「2月の全日本選手権の県予選には、ベストメンバーで出場して優勝したい。そして、みんなで長野県での北信越大会に行きたい。」と次の大会での必勝を誓い合っていました。



マキ・サウスダイナミックスのメンバー。めざせ初優勝!

表紙 さわやかなミントの
香りを食卓に
ハーブ栽培 若林さん

若林馨さん・みよ子さんご夫妻(葉萱場)は、みつばの水耕栽培で先進的な農業経営を実践しています。また、2年前からは消費者のニーズを受けハーブ栽培を導入し、今回、新潟県優良農業経営等知事賞を受賞されました。

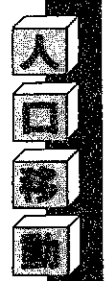
若林さんの大きな栽培ハウスには、年間を通じ、ペパーミント・タイム・オレガノ・バジルなどのさわやかな香りが漂っています。若林さんご夫妻は「ハーブ栽培には温度の管理が大切です。また、低農薬に心がけているので、ちょうの幼虫駆除にも注意をしています。巻町の方もハーブ等をもっと活用して、おいしい料理を作ってもらいたい。家のローズマリー入りの特製カレーはおいしいですよ。将来は、観光施設になるような「花の水耕植物園」を建設したいですね。」と話してくれました。



にゆう
ふえいす

ひより
齊藤日和ちゃん(葉萱場・1歳1か月)

弘法さん、ひとみさんの女の子さん。「小春日和の暖かい日に生まれたのと、パパ・ママと同じ「ひ」の字を付けたくて、パパと2人で考えました。名前のように、穏やかで優しい子に育ってほしいです。」とママ。3歳年上の「ゆうが」お兄ちゃんが大好きで、家でも保育園でもいつも一緒。周りのみんなの心をポカポカさせてくれる「ひー」ちゃんです。



12月末の人口

総数 30,629(± 0)

男 14,852(+ 1)

女 15,777(- 1)

世帯数 8,850(+ 3)

(±)は11月末からの増減

お誕生おめでとう (12月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	保父	保母	地区
樋口	涼香	12.8	俊夫	基江	堀山団地
廣井	寛太	12.9	武馬	純子	平沢
佐久間	歩美	12.13	哲夫	由巳子	東6区
増本	陸	12.14	英紀	園子	馬堀高畑
鈴木	真歩	12.16	一弥	裕子	松野尾前組
大橋	英太	12.18	勇	詠里子	仁箇
大泉	真衣	12.18	敏和	孝子	赤館
大澤	義弘	12.21	義介	佳子	竹野町
猪爪	聖也	12.22	雅也	美和	新月

ごめい福をお祈りします (12月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
梨本	曾五郎	12.15	79	馬堀十二原
川島	正憲	12.16	74	堀山団地
江口	おせつ	12.18	79	葉萱場
佐藤	繁	12.18	89	6区
山岸	利一郎	12.19	57	河井
阿部	太七	12.22	85	3区
玉橋	幸三	12.22	57	堀山団地
齋藤	多作	12.23	85	松山
中山	信一	12.23	62	竹野町
吉田	長榮	12.23	54	3区
久保田	ミツ	12.28	80	3区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報聴係までお申し出ください。

平成11年
新年のスナック

やった〜! 春からえんぎいぞ
商店街連合 年末年始 福引き大売出し!

今年もよろしく!!
年賀状元旦配達出発式

1998 ゆく年を惜しんで...



除夜の鐘

(角田・妙光寺)

(巻神社)

もちつき



二年まわり

(巻神社)

1999 希望の年へ! 明るい年へ!

みんなでスタート!!

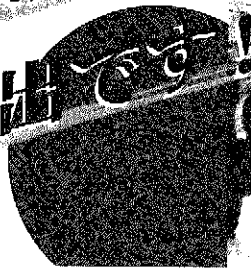


第24回 元旦マラソン

▼選手宣誓 高井金一さん (東6区)
涼くん



元旦の角田山 飛躍の年の 初日の出です!



地籍調査における地図・簿冊閲覧のご案内

平成9年度に現地調査を実施した区域の地図及び簿冊ができましたので、該当する土地所有者の方は、左記により期間内に必ず閲覧をしてください。

日時 1月20日(水)～2月8日(月)
午前8時30分～午後5時
(土、日を除く)

場所 巻町役場用地課地籍調査係
※印鑑を持参してください。
問合せ 巻町用地課地籍調査係
☎72-3131(内線282)

今年も除雪作業が始まります 皆さんのご理解とご協力をお願いします

冬期の道路は、地吹雪や路面凍結が発生し、厳しい気象条件によって危険な状態となります。道路を利用される皆さんへお願いです。

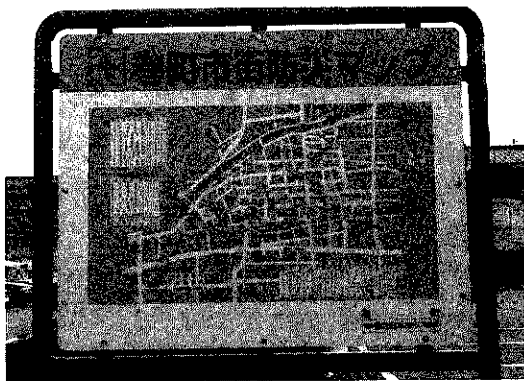
- ・冬の道路は圧雪や凍結があるものと考え、スピードを落として走行しましょう。
- ・除雪作業中の除雪車の無理な追い越しはやめましょう。
- ・路上駐車は除雪の障害になるのでやめましょう。
- ・道路への除雪は交通の障害になり

巻町市街防災マップを設置しました

町では、もっとも「の」時に役立つ「巻町市街防災マップ」を、町内6か所に設置しました。この防災マップには、①避難場所、②災害関係機関等連絡先、③医療機関が表示してあり、各施設の連絡先がわかるようになっています。災害時に備え、避難場所等を確認しておきましょう。

◆設置場所

- ・巻町役場東側駐車場
- ・巻町立病院
- ・巻・潟東インター第4駐車場
- ・巻駅
- ・じよんのび館
- ・角田浜海水浴場キャンプ場

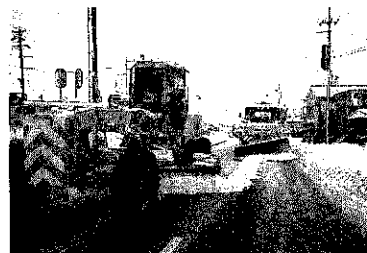


緊急時以外でもご利用ください。

胸部レントゲン検診結果のお知らせ

10月19日(月)～22日(木)の胸部レントゲンを受けた方で通知のない方は、異常ありませんでした。

〈問合せ〉 巻町環境保健課 健康管理係 ☎72-3131



危険ですのでやめましょう。路面や歩道で異常を発見したら、すぐ左記まで連絡してください。

●一般国道8号及び116号に関するお問い合わせは
建設省 黒埼維持出張所
☎025(377)2370

ごみ出しのルールが少し変わります

町では、ごみ分別の徹底やごみ収集作業の安全を保つため、中の見えない黒いごみ袋の使用を4月1日から禁止します。ごみを出す時は、中の見える、透明または半透明のごみ袋を使用してください。また、燃えるごみと燃えないごみの分別をきちんとし、決められた日の午前8時30分までに、自分の地区のごみ置場に出してください。ご協力をお願いします。

募集

文部省 教育改革モニター

文部省では、教育改革に関する諸施策を実施するにあたり、広く国民から意見・要望等をお聞きし、諸施策の立案・検討・具体化に反映させるため、教育改革モニターを募集します。仕事内容 文部省から依頼するテーマについて、地域及びモニター自身の意見をまとめて文書で提出。

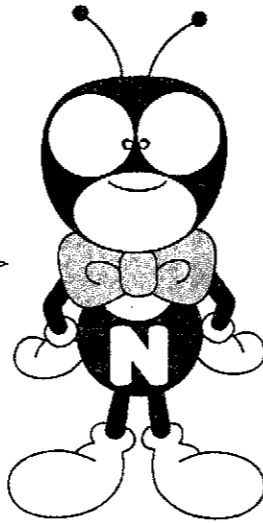
募集人員 2人(全国で100人)
依頼期間 2年
応募資格 教育改革について関心がある満20歳以上の「非就業者」または「教職員」

申込み・問合せ 〒950-5070
新潟県教育庁総務課企画広報係
☎025(285)5511

※申込み締切りは2月4日(木)です。

ゆめあり国民年金なんでも相談

国民年金に関する
お問い合わせは
巻町社会福祉課
国民年金係 ☎72-3131



Q. 毎月の国民年金保険料、仕事や家事が忙しくて、ついつい納め忘れてしまいがちです。何か簡単でいい納入方法はないでしょうか。

A. 納め忘れが多くなると、将来もらえるはずの老齢基礎年金の額が減ったり、もらえなくなる場合があります。さらに、万一のための障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられなくなることもあります。このような納め忘れをなくするために、**口座振替**や**前納制度**をご利用ください。

お得な前納制度

申出があった月から、1年分を一括して前払いする保険料前納制度があります。(例えば、10月分からであれば次の年の9月分までになります)
前納すると保険料の割引があり、大変お得です。

【月ごとに納めた場合と前納した場合の比較】

	平成11年1月 平成11年12月	平成11年2月 平成12年1月	平成11年3月 平成12年2月
前納した場合	161,860円	162,550円	163,250円
月ごとに納めた場合	165,900円	166,600円	167,300円
割引額	4,040円	4,050円	4,050円

※国民年金保険料は平成10年度は月13,300円、平成11年度は月14,000円(予定)です。

便利な口座振替

振替日に口座から自動的に保険料を引き落とす方法で、町内の金融機関をご利用いただけます。

①通帳 ②通帳の届出印
をお持ちになれば金融機関、または役場の国民年金係で手続きできます。
振替日は、毎月25日(休日の場合はその翌日)です。

口座振替は次の金融機関でご利用いただけます!!

- ・第四銀行巻支店
- ・北越銀行巻支店
- ・大光銀行巻支店
- ・労働金庫巻支店
- ・郵便局
- ・第四銀行赤塚出張所
- ・新潟中央銀行巻支店
- ・巻信用組合(本店・支店)
- ・三条信用金庫巻支店
- ・越後中央農協(巻町内の各支店)

Q. 病気や経済的な理由で保険料を納められない時はどのようにするのがいいのでしょうか。

A. 病気や経済的な理由でどうしても納めることが困難な時のために**免除制度**があります。

●免除を受けた期間は…

- ①年金を受けるための資格期間に含まれます。
- ②年金額を計算するときに保険料を納めた場合の3分の1の金額になります。

国民年金の保険料は社会保険料控除を受けられます

国民年金の保険料は、年末調整や確定申告の際、全額が社会保険料控除を受けられます。

今年1年間に納めた保険料であれば、免除期間の追納保険料や過去の未納保険料、家族のために納めた保険料も対象になります。
忘れずに申告しましょう。

◎平成10年の定額保険料額

平成10年1月～3月	1か月	12,800円
平成10年4月～12月	1か月	13,300円
平成10年1月～12月の合計額		158,100円

庭を花と緑で囲もう 町民緑化講習会 花壇・冬鉢物の花後の手入れ

家庭花壇の植種、器材、配列、用土などについて基本的な技術・知識を楽しく学び、冬鉢物の花後の管理について実習などをします。(受講料・無料)

▶とき 2月10日(水) 午後1時30分～3時50分
▶ところ 県立巻農業高校実習教室
▶対象 一般町民及び巻町の緑と土に親しむ会会員の希望者40人程度
▶内容 ・講話「家庭花壇の基本的な基礎知識・技術について」
・「冬鉢物の花後の管理について、及び実習」
▶講師 県立巻農業高校 吉沢敏行先生、石山 勇先生
▶申込み・問合せ 1月22日(金)までに巻町公民館へ(☎72-3329)
▶主催 巻町公民館・巻町の緑と土に親しむ会
※講習会終了後、希望者は園芸施設の見学ができます。

親子でチャレンジ! ふれあい講座 くんせいと手打ちうどんを作ろう

手軽にくんせいと手打ちうどん作りを楽しんで、食べて二度楽しんでもらおうと、親子で参加できるふれあい講座を開催します。

▶とき 1月23日(土) 午前9時～午後12時30分
▶ところ 巻町保健センター
▶対象 親子15組程度(お父さん大歓迎)
▶費用 親子2人で400円(材料費実費・1人増で100円追加)
▶内容 ・スモーカー作り ・うどん作り
▶講師 町立理科教育センター 小野塚正史先生
▶用意する物 軍手、エプロン
▶申込み・問合せ 1月18日(月)までに巻町公民館へ(☎72-3329)
※カセットコンロがありましたらお持ちください。(くんせい作りに利用)

ここが違う! 国民年金と個人年金

国民年金は、国の社会保障制度のひとつで、20歳以上60歳未満のすべての人に加入が義務づけられた制度です。任意に加入し貯蓄的性格をもった個人年金とは、基本的に違います。その違いを表にまとめてみました。

税控除	年金額の引き上げ	年金の財源	保険料	運営	しくみ
納めた保険料は、「社会保険料控除」として全額が控除される 受け取る年金には「公的年金等控除」がある	物価変動に応じて年金額がスライドするため、何十年先でも年金の実質価値が保障される(完全自動物価スライド制)	年金額の3分の1を国が負担、3分の2を保険料とその運用利息	1か月 13,300円(平成10年度)	国	世代間の助け合いにより、公平に年金を支給する国の社会保障制度の一つ
納めた保険料は最高5万円までの控除 受け取る年金には税控除がなく、全額が課税対象	物価スライド制がないため、物価が上昇しても契約したときの年金額	加入者の掛金とその運用利息	個人が契約した額	生命保険会社など	個人が任意に契約し、老後に受け取る一種の貯蓄

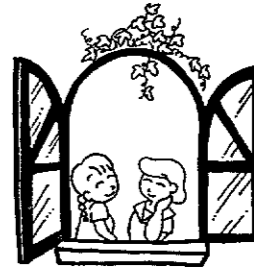
募集 教育懇談会 話題提供者

巻町教育問題対策委員会では、教育懇談会を開催するにあたり「本音が言えたノ参加して良かった」と言っていたいただける会にするため、話題提供者を募集します。

教育懇談会開催日 2月27日(土)
時間 午後2時30分
会場 巻町公民館3階小ホール
募集内容 (1)当日の話題提供者(当日発表を希望する方)若干名
(2)文章での発表を希望する方
対象 町民及び町内に勤務する方

提案内容例 ■保護者や学校、教育委員会にこんなことを考えてもらいたい ■家庭や地域でこんな実践をしたら子どもが変わった ■不登校やいじめについて話したい、考えてもらいたい ■こんな良い子がいるよ、ぜひ紹介したい、など

申込み・問合せ 1月29日(金)までに、巻町教育委員会学校教育課へ ☎72-3131(巻町役場内)
※当日発表を希望する方は、申込みの際、提案内容をお聞かせください。文章での発表を希望する方は、400字以内に提案内容をまとめ、氏名・連絡先を明記のうえ、応募してください。匿名希望の方は、その旨お知らせください。当日資料として提案させていただきます。





町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

16~31日

英語で January (ジャニユアリー)

月異名一睦月 (むつき)

誕生石—ガーネット

16土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	24日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕伊藤整形外科(吉田町) ☎33115 〔内科〕本田医院(馬堀) ☎732100
17日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎25111 〔内科〕長沼医院(6区) ☎72210	25月	○得雲荘休館日
18月	○得雲荘休館日	26火	
19火	◆1歳6か月児健診 ☑13:20集合 ☑保健センター	27水	◆3・4か月児健診 ☑13:20集合 ☑保健センター ◆妊婦相談会 ☑13:20集合 ☑保健センター
20水	●じょんのび館休館日	28木	●心配ごと相談 ☑10:00~15:00 ☑役場1階相談室
21木	●心配ごと相談 ☑10:00~15:00 ☑役場1階相談室	29金	★町立巻病院外来診療休診 (12月29日の代休)
22金		30土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
23土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	31日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕金子外科整形外科医院(岩室村) ☎4786 〔内科〕高木医院(8区) ☎72208

赤ちゃんの健康のために 会場/保健センター



◆1歳6か月児健診

対象 9年6月生まれの幼児
とき 1月19日(火) 13:20集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳
 ※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆妊婦相談会

対象 11年5・6月に出産予定の方
とき 1月27日(水) 13:20集合
ところ 保健センター2階
内容 妊娠中の過ごし方、注意事項について、保健婦、栄養士による健康相談
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 10年9月生まれの乳児
とき 1月27日(水) 13:20集合
内容 内科検診、股関節の脱ぎゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

休日・夜間サービスコーナー

休日や時間外でないと住民票や印鑑証明などを申請に来られない方のために、役場南側玄関わきに設けられています。どうぞご利用ください。
【問合せ】 巻町住民課 ☎72-3131

献血
(全血)

とき 2月2日(火)
ところ・時間
 役場 午前10時~正午
 町立巻病院 午後1時30分~3時30分

今月の納税

町・県民税……第4期
 国民健康保険税……第9期
納期限 2月1日(月)
 期限内に納入をお願いします。

町からのお知らせ
テレフォンガイドで
☎73-3600